

CATALOGUE No.

63-013

MONTHLY - MENSUEL

Vol. 1, No. 8

Price: 20 cents, \$2.00 a year

SALES FINANCING

The data on sales financing now published in this bulletin were formerly shown in the monthly bulletin Credit Statistics (DBS Catalogue No. 61-004).

These estimates of data on retail sales financing are derived from a sample of firms whose principal activity is sales financing as well as some whose principal activity is making consumer cash loans but which also undertake a considerable volume of instalment financing. The instalment financing undertaken by acceptance companies which are the subsidiaries of, or which are associated exclusively with large retailing organizations are excluded from this bulletin on independent sales financing companies, as their activities are regarded as being essentially an extension of the merchandising function.

Special tabulations from a panel of respondents are made quarterly on wholesale financing (the financing of transactions between the retail dealer and supplier) and on the average repayment term of retail paper purchased by sales finance companies, as well as, on lease and rental financing.

Users are referred to the annual report, Sales Financing (DBS Catalogue No. 63-211) for additional historical data, provincial distribution and percentage breakdowns of purchases and balances outstanding, and a full list of reporting firms as well as other sales financing data.

Merchandising and Services Division

October - 1971 - Octobre  
6403-516

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

# DOMINION BUREAU OF STATISTICS

OTTAWA - CANADA

Published by Authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce

## BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

JULY 9 1971

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE

Vol. 1, N° 8

Prix: 20 cents, \$2.00 par année

LE FINANCEMENT DES VENTES

AUGUST - 1971 - AOÛT

Les données concernant le financement des ventes, qui font désormais l'objet du présent bulletin, figuraient autrefois dans le bulletin mensuel intitulé "La statistique du crédit" (N° 61-004 au catalogue du B.F.S.).

Pour estimer les données concernant le financement à la vente au détail, on recourt à un échantillon d'entreprises qui se consacrent principalement au financement des ventes, et d'autres dont la principale activité consiste à accorder des prêts à la consommation, mais qui traitent également un volume considérable d'affaires dans le domaine des achats à tempérament. Le financement des ventes assuré par les sociétés de crédit par acceptation constituées en filiales de grandes entreprises de vente au détail, ou exclusivement associés avec ces dernières, ne figure pas dans la présente publication, qui traite des sociétés de financement indépendantes. En effet, ce genre d'activité est considéré essentiellement comme un prolongement de la fonction commerciale.

Chaque trimestre, à partir d'un échantillon fixe de déclarants, on établit des tableaux particuliers au sujet du financement au niveau du gros (c'est-à-dire, qui concerne les opérations entre les détaillants et leurs fournisseurs), au sujet de la durée moyenne fixée pour le remboursement des créances au détail rachetées par les sociétés de financement des ventes, ainsi qu'au sujet du financement des baux et locations.

Les utilisateurs voudront bien se reporter à la publication annuelle "Le financement des ventes" (N° 63-211), où figurent des renseignements supplémentaires d'ordre chronologique, concernant la répartition par province et la ventilation proportionnelle en pourcentage des achats et des créances actives, une liste complète des sociétés ainsi que d'autres données au sujet du financement des ventes.

Division du commerce et des services

October - 1971 - Octobre  
6403-516

FOOTNOTES, TABLE 1

(1) Two major changes affect the continuity of these series and their comparability with earlier periods. From January 1970 the instalment financing by consumer loan companies was included and, in addition, passenger cars known to be used for commercial purposes were transferred from "passenger cars" to "commercial vehicles". Further, from January 1971, all values shown for paper purchased, repayments and balances outstanding are net of unearned finance charges.

(2) From January 1970 passenger car financing generally excludes cars known to be used for commercial purposes.

(3) Covers such lines as furniture, appliances, jewellery, etc.

(4) Percentage change from same month previous year. (See footnote 1 above)

(5) Comprises trucks, vans, buses, and other commercial vehicles, including passenger cars financed for commercial purposes (e.g. fleet sales to businesses).

(6) Covers commercial lines such as tractors, farm implements, commercial equipment, factory equipment, etc.

(7) Repayments are estimated by adding paper purchased during the month to the balances outstanding at the end of the previous month and subtracting balances owing at end of current month.

SYMBOLS

.. Figures not available.

... Figures not appropriate or not applicable.

- Nil or zero.

-- Amount too small to be expressed.

P Preliminary figures.

r Revised figures.

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

RENOVIS DU TABLEAU 1

(1) Deux grands changements rompent la continuité de cette série et sa comparabilité avec celles de périodes antérieures. Depuis janvier 1970, on y a inclus le financement des ventes à tempérance par des sociétés de prêts à la consommation et transféré, de la rubrique "voitures particulières" à la rubrique "véhicules commerciaux", les voitures particulières utilisées à des fins commerciales. De plus, à partir de janvier 1971, toutes les valeurs qui figureront pour les titres achetés, les remboursements et les créances actives seront nettes d'intérêt et autres frais de financement.

(2) Depuis janvier 1970, les véhicules dont on sait qu'ils serviront à des fins commerciales sont généralement exclus de la statistique du financement des voitures particulières.

(3) Comprend des articles tels que appareils ménagers, bijoux, etc.

(4) Variation en pourcentage par rapport à l'année précédente. (Voir renvoi 1 ci-dessus)

(5) Y compris les camionnettes, camions, autobus et autres véhicules commerciaux, ainsi que les voitures particulières achetées pour des fins commerciales (par exemple, financement de l'acquisition d'un parc de véhicules par une société).

(6) Comprend les articles commerciaux tels que les tracteurs, machines agricoles, équipement commercial, industriel, etc.

(7) On évalue le montant des remboursements en additionnant les créances actives à la fin du mois précédent aux effets achetés pendant le mois, et en soustrayant de cette somme le total des soldes impayés à la fin du mois considéré.

SIGNES CONVENTIONNELS

.. Nombres indisponibles.

... N'ayant pas lieu de figurer.

- Néant ou zéro.

-- Nombres infimes.

P Nombres provisoires.

r Nombres rectifiés.

x Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

TABLE 1. Retail Sales Paper — Balances Outstanding at end of Period(1)

TABLEAU 1. Effets de commerce au détail — Encours, fin de période(1)

Year and month — Année et mois	Consumer goods <sup>r</sup>				Commercial goods <sup>r</sup>				Total <sup>r</sup>	
	Biens de consommation <sup>r</sup>				Biens commerciaux <sup>r</sup>					
	Passenger cars(2) — Voitures particulières(2)	Other(3) — Autres(3)	Total		Commercial vehicles(5) — Véhicules commerciaux(5)	Other(6) — Autres(6)	Total			
			Amount — Montant	Change(4) — Variation(4)			Amount — Montant	Change(4) — Variation(4)		
	\$'000,000		%		\$'000,000		%		\$'000,000	
1966 .....	948.4	235.3	1,183.7	+ 4.7	254.1	414.0	668.1	+ 0.5	1,851.8	
1967 .....	875.8	229.5	1,105.3	- 6.6	234.7	396.9	631.6	- 5.5	1,736.9	
1968 .....	907.1	217.6	1,124.7	+ 1.8	258.1	404.2	662.3	+ 4.9	1,787.0	
1969 .....	999.1	265.3	1,264.4	+ 12.4	363.3	553.1	916.4	+ 38.4	2,180.8	
1969 (Adjusted)**	906.8	359.6	1,266.4	...	539.3	558.4	1,097.7	...	2,364.1	
1970 .....	762.6	373.6	1,136.2	...	584.2	528.7	1,112.9	...	2,249.1	
<u>1970</u>										
Jan. — Janv. ....	876.8	351.8	1,228.6	...	534.0	543.9	1,077.9	...	2,306.5	
Feb. — Fév. ....	865.1	347.2	1,212.3	...	531.3	543.7	1,075.0	...	2,287.3	
Mar. — Mars ....	854.0	341.9	1,195.9	...	527.8	540.0	1,067.8	...	2,263.7	
Apr. — Avr. ....	853.7	346.8	1,200.5	...	544.0	549.8	1,093.8	...	2,294.3	
May — Mai ....	855.1	352.0	1,207.1	...	566.8	561.8	1,128.6	...	2,335.7	
June — Juin ....	858.9	358.9	1,217.8	...	594.4	569.4	1,163.8	...	2,381.6	
July — Juill. ....	856.3	365.6	1,221.9	...	613.7	570.8	1,184.5	...	2,406.4	
Aug. — Août ....	846.5	366.3	1,212.8	...	597.3	565.7	1,163.0	...	2,375.8	
Sept. ....	829.6	370.4	1,200.0	...	594.0	546.4	1,140.4	...	2,340.4	
Oct. ....	816.3	371.8	1,188.1	...	590.7	539.5	1,130.2	...	2,318.3	
Nov. ....	793.6	373.0	1,166.6	...	587.4	552.9	1,140.3	...	2,306.9	
Déc. ....	762.6	373.6	1,136.2	...	584.2	528.7	1,112.9	...	2,249.1	
Déc. (Net)* ....	678.6	304.6	983.2	...	533.6	460.3	993.9	...	1,977.1	
<u>1971</u>										
Jan. — Janv. ....	636.4	296.1	932.5	...	525.3	457.4	982.7	...	1,915.2	
Feb. — Fév. ....	641.6	288.9	930.5	...	516.7	450.8	967.5	...	1,898.0	
Mar. — Mars ....	629.5	280.0	909.5	...	512.1	443.7	955.8	...	1,865.3	
Apr. — Avr. ....	629.6	275.7	905.3	...	516.9	439.0	955.9	...	1,861.2	
May — Mai ....	631.9	273.0	904.9	...	524.9	439.7	964.6	...	1,869.5	
June — Juin ....	635.7	270.9	906.6	...	533.8	446.2	980.0	...	1,886.6	
July — Juill. ....	634.3	269.2	903.5	...	541.9	449.0	990.9	...	1,894.4	
Aug. — Août ....	634.5	267.9	902.4	...	540.1	447.6	987.7	...	1,890.1	

See footnote(s) on page 2. — Voir renvoi(s) à la page 2.

\* For December 1970 estimates are shown both including unearned income (gross) as in all previous data, as well as excluding unearned income (net) as with all future data. — Les estimations de décembre 1970 sont présentées à leur valeur brute, telles qu'elles l'étaient antérieurement, c.-à-d. y compris les frais de financement non acquis, ainsi qu'à leur valeur nette, telles qu'elles le seront à l'avvenir, c.-à-d. sans les frais de financement.

\*\* See footnote 1 on page 2. — Voir renvoi 1 à la page 2.

TABLE 1A. Retail Sales Paper – Value of Contracts Financed during Period(1)

TABLEAU 1A. Effets de commerce au détail – Valeur des contrats financés durant la période(1)

Year and month — Année et mois	Consumer goods				Commercial goods				Total	
	Biens de consommation				Biens commerciaux					
	Passenger cars(2) — Voitures particulières(2)	Other(3) — Autres(3)	Total		Commercial vehicles(5) — Véhicules commerciaux(5)	Other(6) — Autres(6)	Total			
			Amount — Montant	Change(4) — Variation(4)			Amount — Montant	Change(4) — Variation(4)		
	\$'000,000		%		\$'000,000		%		\$'000,000	
1966 .....	868.2	189.7	1,057.9	— 0.9	197.5	270.4	467.9	— 8.0	1,525.7	
1967 .....	800.6	194.7	995.3	— 5.9	199.7	261.8	461.5	— 1.4	1,456.8	
1968 .....	890.5	203.0	1,093.5	+ 9.9	227.2	295.7	522.9	+ 13.3	1,616.4	
1969 .....	941.1	240.1	1,181.2	+ 8.0	323.9	428.3	752.2	+ 43.9	1,933.4	
1970 .....	617.2	348.2	965.4	...	484.0	352.2	836.2	...	1,801.6	
<u>1970</u>										
Jan. — Janv. ....	43.1	24.8	67.9	...	42.7	29.6	72.3	...	140.3	
Feb. — Févr. ....	47.5	25.2	72.7	...	37.3	27.2	64.5	...	137.2	
Mar. — Mars ....	54.2	25.6	79.8	...	39.1	23.7	62.8	...	142.6	
Apr. — Avril ....	64.1	28.7	92.8	...	50.0	28.0	78.0	...	170.8	
May — Mai ....	62.4	29.9	92.3	...	53.0	32.3	85.3	...	177.6	
June — Juin ....	65.8	33.2	99.0	...	52.8	35.7	88.5	...	187.5	
July — Juill. ....	61.4	30.7	92.1	...	43.3	36.1	79.4	...	171.5	
Aug. — Août ....	48.5	29.3	77.8	...	30.3	25.8	56.1	...	133.9	
Sept. ....	47.5	29.7	77.2	...	33.4	28.1	61.5	...	138.7	
Oct. ....	51.2	29.7	80.9	...	32.4	29.7	62.1	...	143.0	
Nov. ....	40.8	29.5	70.3	...	36.8	30.1	66.9	...	137.2	
Déc. ....	30.7	31.9	62.6	...	32.9	25.9	58.8	...	121.4	
Déc. (Net) ....	25.9	26.6	52.5	...	29.2	21.5	50.7	...	103.2	
<u>1971</u>										
Jan. — Janv. ....	24.3	14.8	39.1	...	23.3	18.4	41.7	...	80.8	
Feb. — Févr. ....	29.4	14.7	44.1	...	33.2	20.0	53.2	...	97.3	
Mar. — Mars ....	41.7	16.4	58.1	...	39.6	19.3	58.9	...	117.0	
Apr. — Avril ....	50.4	19.2	69.6	...	44.5	21.1	65.6	...	135.2	
May — Mai ....	50.6	21.5	72.1	...	50.1	27.8	77.9	...	150.0	
June — Juin ....	55.3	23.5	78.8	...	50.7	33.5	84.2	...	163.0	
July — Juill. ....	51.8	21.4	73.2	...	40.1	26.8	66.9	...	140.1	
Aug. — Août ....	47.1	21.7	68.8	...	33.4	28.3	61.7	...	130.5	
Sept. ....										
Oct. ....										
Nov. ....										
Déc. ....										

See footnote(s) on page 2. — Voir renvoi(s) à la page 2.

TABLE 1B. Retail Sales Paper — Repayments During Period(7)

TABLEAU 1B. Effets de commerce au détail — Remboursements durant la période(7)

Year and month — Année et mois	Consumer goods <sup>r</sup>				Commercial goods <sup>r</sup>				Total <sup>r</sup>	
	Biens de consommation <sup>r</sup>				Biens commerciaux <sup>r</sup>					
	Passenger cars(2)	Other (3)	Total		Commercial vehicles(5)	Other(6)	Total			
			Amount	Change (4)			Amount	Change (4)		
	\$'000,000		%		\$'000,000		%		\$'000,000	
1966 .....	820.6	184.7	1,005.3	+ 3.4	159.8	305.0	464.8	+ 8.2	1,469.9	
1967 .....	873.2	200.5	1,073.7	+ 6.8	219.1	278.9	498.0	+ 7.1	1,571.7	
1968 .....	859.2	214.9	1,074.1	--	203.8	288.4	492.2	- 1.2	1,566.3	
1969 .....	849.1	192.4	1,041.5	- 3.0	218.7	279.4	498.1	+ 1.2	1,539.6	
1970 .....	761.4	334.2	1,095.6	...	439.1	381.9	821.0	...	1,916.6	
<u>1970</u>										
Jan. — Janv. ....	73.1	32.6	105.7	...	48.0	44.1	92.1	...	197.8	
Feb. — Fév. ....	59.2	29.8	89.0	...	40.0	27.4	67.4	...	156.4	
Mar. — Mars ....	65.3	30.9	96.2	...	42.6	27.4	70.0	...	166.2	
Apr. — Avr. ....	64.4	23.8	88.2	...	33.8	18.2	52.0	...	140.2	
May — Mai ....	61.0	24.7	85.7	...	30.2	20.3	50.5	...	136.2	
June — Juin ....	62.0	26.3	88.3	...	25.2	28.1	53.3	...	141.6	
July — Juill. ....	64.0	24.0	88.0	...	24.0	34.7	58.7	...	146.7	
Aug. — Août ....	58.3	28.6	86.9	...	46.7	30.9	77.6	...	164.5	
Sept. ....	64.4	25.6	90.0	...	36.7	47.4	84.1	...	174.1	
Oct. ....	64.5	28.3	92.8	...	35.7	36.6	72.3	...	165.1	
Nov. ....	63.5	28.3	91.8	...	40.1	16.7	56.8	...	148.6	
Déc. ....	61.7	31.3	93.0	...	36.1	50.1	86.2	...	179.2	
<u>1971</u>										
Jan. — Janv. ....	66.5	23.3	89.8	...	31.6	21.3	52.9	...	142.7	
Feb. — Fév. ....	24.2	21.9	46.1	...	41.8	26.6	68.4	...	114.5	
Mar. — Mars ....	53.8	25.3	79.1	...	44.2	26.4	70.6	...	149.7	
Apr. — Avr. ....	50.3	23.5	73.8	...	39.7	25.8	65.5	...	139.3	
May — Mai ....	48.3	23.9	72.2	...	42.1	27.1	69.2	...	141.4	
June — Juin ....	51.5	25.9	77.4	...	41.8	27.0	68.8	...	146.2	
July — Juill. ....	53.2	23.1	76.3	...	32.0	24.0	56.0	...	132.3	
Aug. — Août ....	46.9	23.0	69.9	...	35.2	29.7	64.9	...	134.8	
Sept. ....										
Oct. ....										
Nov. ....										
Déc. ....										

See footnote(s) on page 2. — Voir renvoi(s) à la page 2.

TABLE 2. Motor Vehicle Financing during Month, by Province

TABLEAU 2. Véhicules automobiles financés durant le mois, par province

	Units - Véhicules			Amount of financing Somme financée		
	August - Août		Change - Variation	August - Août		Change - Variation
	1970 <sup>r</sup>	1971	%	1970 <sup>r</sup>	1971	%
<b>New passenger cars(2) - Voitures particulières neuves(2)</b>						
Atlantic Provinces - Provinces Atlantiques .....						
Québec .....	666	739	+ 11.0	2,075	2,145	+ 3.4
Ontario .....	4,164	4,727	+ 13.5	13,190	13,906	+ 5.4
Manitoba .....	2,977	3,205	+ 7.7	9,655	9,578	- 0.8
Saskatchewan .....	356	387	+ 8.7	1,171	1,124	- 4.0
Alberta .....	211	250	+ 18.5	683	779	+ 14.1
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1) .....	728	802	+ 10.2	2,445	2,332	- 4.6
Canada .....	746	841	+ 12.7	2,405	2,367	- 1.6
	<b>9,848</b>	<b>10,951</b>	<b>+ 11.2</b>	<b>31,624</b>	<b>32,231</b>	<b>+ 1.9</b>
<b>New commercial vehicles(2) - Véhicules commerciaux neufs(2)</b>						
Atlantic Provinces - Provinces Atlantiques .....						
Québec .....	423	371	- 12.3	2,838	2,397	- 15.5
Ontario .....	921	1,242	+ 34.9	5,211	7,849	+ 50.6
Manitoba .....	1,587	1,712	+ 7.9	8,380	9,397	+ 12.1
Saskatchewan .....	168	232	+ 38.1	1,107	1,340	+ 21.0
Alberta .....	121	140	+ 15.7	634	557	- 12.1
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1) .....	449	610	+ 35.9	2,234	3,074	+ 37.6
Canada .....	709	693	- 2.3	4,054	3,365	- 17.0
	<b>4,378</b>	<b>5,000</b>	<b>+ 14.2</b>	<b>24,458</b>	<b>27,979</b>	<b>+ 14.4</b>
<b>Used passenger cars - Voitures particulières d'occasion</b>						
Atlantic Provinces - Provinces Atlantiques .....						
Québec .....	855	926	+ 8.3	1,183	1,080	- 8.7
Ontario .....	3,693	3,517	- 4.8	5,498	4,950	- 10.0
Manitoba .....	3,341	2,822	- 15.5	5,474	4,657	- 14.9
Saskatchewan .....	480	449	- 6.5	731	668	- 8.6
Alberta .....	374	430	+ 15.0	476	524	+ 10.1
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1) .....	1,040	989	- 4.9	1,573	1,376	- 12.5
Canada .....	1,164	1,078	- 7.4	1,911	1,649	- 13.7
	<b>10,947</b>	<b>10,211</b>	<b>- 6.7</b>	<b>16,846</b>	<b>14,904</b>	<b>- 11.5</b>
<b>Used commercial vehicles - Véhicules commerciaux d'occasion</b>						
Atlantic Provinces - Provinces Atlantiques .....						
Québec .....	137	193	+ 40.9	424	383	- 9.7
Ontario .....	392	393	+ 0.3	1,153	1,255	+ 8.8
Manitoba .....	508	389	- 23.4	1,545	1,561	+ 1.0
Saskatchewan .....	72	69	- 4.2	179	162	- 9.5
Alberta .....	147	142	- 3.4	410	270	- 34.1
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1) .....	325	340	+ 4.6	874	933	+ 6.8
Canada .....	385	289	- 24.9	1,214	848	- 30.1
	<b>1,966</b>	<b>1,815</b>	<b>- 7.7</b>	<b>5,799</b>	<b>5,412</b>	<b>- 6.7</b>

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Comprend le Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

(2) See footnote(s) 1, 2 and 5 page 2. - Voir renvoi(s) 1, 2 et 5 à la page 2.

TABLE 3. Wholesale Financing and Average Repayment Terms on Retail Paper Purchased — Quarterly

TABLEAU 3. Financement à la vente en gros et échéance moyenne de remboursement des effets du commerce de détail achetés — statistique trimestrielle

Periods — Périodes	Wholesale Financing			Average repayment terms on retail paper purchased								
	Financement au stade de gros			Échéance moyenne de remboursement sur titres achetés au niveau du détail								
	Paper purchased — Titres achetés	Estimated repay- ments — Rembourse- ments estimatifs	Balances outstand- ing (end of period) — Encours (fin de période)	Passenger cars and commercial vehicles — Voitures parti- culières et véhi- cules commerciaux		Other con- sumer goods — Autres biens de consom- mation	Other com- mercial and industrial goods — Autres biens commerciaux et indus- triels					
				New — Neufs	Used — D'occasion							
millions of dollars — millions de dollars				months — mois								
<u>Calendar years</u> — <u>Années civiles</u>												
1966 .....	2,498.7	2,526.7	424.2	29.2	22.6	24.4	31.0					
1967 .....	2,546.9	2,525.1	446.0	29.3	22.8	24.6	31.3					
1968 .....	3,020.8	2,863.2	603.6	29.9	23.2	27.3	32.8					
1969 .....	3,177.2	3,095.8	685.0	30.1	23.5	29.3	33.1					
1970 .....	2,548.8	2,708.8	525.0	29.8	23.0	36.6	32.8					
1969 — I .....	816.5	611.9	808.2	29.8	23.8	27.1	31.8					
II .....	889.6	950.2	747.4	30.3	23.7	29.8	34.1					
III .....	632.3	732.5	647.4	31.2	23.3	32.5	33.3					
IV .....	838.8	801.2	685.0	29.2	23.1	27.8	33.3					
1970 — I .....	569.5	584.2	670.3	29.7	23.4	28.3	35.3					
II .....	863.0	833.6	699.7	30.4	23.1	35.3	32.3					
III .....	586.0	667.7	618.0	29.9	22.7	39.5	31.7					
IV .....	530.3	623.3	525.0	29.0	22.6	43.2	31.8					
1971 — I .....	778.3	553.5	749.8	28.1	22.9	37.8	34.4					
II .....	1,382.0	1,172.7	762.8	28.5	22.9	43.9	33.3					
III .....												
IV .....												

TABLE 4. Lease and Rental Financing — Quarterly

TABLEAU 4. Financement de baux et de contrats de location — statistique trimestrielle

Periods — Périodes	Motor vehicles			All other (machinery and equipment)		
	Véhicules automobiles			Tous autres (machines, matériel, etc.)		
	Paper purchased — Titres achetés	Estimated repayments — Remboursements estimatifs	Balances outstanding (end of period) — Encours (fin de période)	Paper purchased — Titres achetés	Estimated repayments — Remboursements estimatifs	Balances outstanding (end of period) — Encours (fin de période)
\$'000						
1969 .....	25,024	..	38,724	70,241	..	126,823
1970 .....	27,974	19,828	46,870	84,387	27,690	183,520
1970 — I .....	5,977	2,101	42,600	11,935	3,409	135,349
II .....	7,336	5,287	44,649	20,238	9,144	146,443
III .....	6,077	9,658	41,068	16,152	5,160	157,435
IV .....	8,584	2,782	46,870	36,062	9,977	183,520
1971 — I .....	6,289	5,870	47,289	11,167	15,535	179,152
II .....	9,392	5,585	51,096	14,457	9,455	184,153
III .....						
IV .....						

TABLE 5. Selected Retail Sales Financing

TABLEAU 5. Financement des ventes au détail sélectionné

Periods Périodes	New passenger cars financed for business purposes(1) Voitures particulières neuves, financées à des fins commerciales(1)			Mobile homes(2) Maisons mobiles(2)	
	Number Nombre	Paper purchased Titres achetés	Balances outstanding Encours	Paper purchased Titres achetés	Balances outstanding Encours
			\$		
1970 — I .....	9,968	38,285,406	185,110,885	..	..
II .....	16,190	60,723,916	203,208,827	..	..
III .....	6,625	25,280,408	193,068,857	..	..
IV .....	8,581	32,166,780	182,317,357	..	..
Year — Année ....	41,364	156,456,510	182,317,357	79,129,885	145,487,712
<b>1971</b>					
Jan. — Janv. .....	2,582	10,097,088	188,618,755	1,818,557	103,298,708
Feb. — Fév. .....	3,700	13,998,186	187,958,420	1,738,831	101,935,131
Mar. — Mars .....	5,145	20,457,739	189,581,906 <sup>r</sup>	2,227,903	100,838,306
I Qr. .....	11,427 <sup>r</sup>	44,553,013 <sup>r</sup>	189,581,906 <sup>r</sup>	5,785,291	100,838,306
Apr. — Avr. .....	5,004	20,563,332	195,320,363	3,051,268	100,477,734
May — Mai .....	5,435	21,364,981	202,365,172	3,612,232	100,837,237
June — Juin .....	5,140	20,402,134	207,286,825 <sup>r</sup>	4,393,206	101,560,856
II Qr. .....	15,579 <sup>r</sup>	62,330,447 <sup>r</sup>	207,286,825 <sup>r</sup>	11,056,706	101,560,856
July — Juill. ....	3,298	13,295,982	209,553,068	3,971,217	102,328,753 <sup>r</sup>
Aug. — Août .....	1,944	7,696,584	204,417,036	3,425,553	102,484,012
Sept. .....					
III Qr. .....					
Oct. .....					
Nov. .....					
Déc. .....					
IV Qr. .....					
Year — Année ..					

(1) From January 1970, these vehicles transferred from consumer goods to commercial and industrial goods. — Depuis janvier 1970, ces véhicules sont passés de la catégorie des biens de consommation à celle des biens commerciaux et industriels.

(2) During 1970 this item not segregated from all other consumer goods. — En 1970 on n'a pas établi de distinction entre ce poste et l'ensemble des autres biens de consommation.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE DU CANADA



1010713677